

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9 25

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España 3'00
Extranjero, al año 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 23 DE OCTUBRE DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMÍN GALAN, 21

Orden - Trabajo - Paz

TERCERA SERIE (*)

XL

Mucho he fluctuado en los pasados días acerca de si reanudaba o no mi charla periodística, como de costumbre interrumpida durante los calores veraniegos. Frisando en los ochenta, me considero en otro mundo, bien distanciado del de las actuales generaciones y, por tanto, escribo con el recelo de que mis comentarios resulten trasnochados y rancios. Pese a esta consideración, vence en mi ánimo el hábito de emborronar cuartillas, tan profundamente arraigado que no bastan los años para desarraigarlo. Un tanto de culpa corresponde a los lectores de este diario que, con halagadora insistencia, me incitan a que reincida. Si así proceden por piedad o ironía, con el pecado llevarán mis buenos amigos la penitencia.

Cuando inicié la segunda serie de estos artículos estábamos todos bajo la obsesión de los tristísimos sucesos de Asturias y sólo acerca de ellos y sus consecuencias cabía escribir. Ahora, que inició la tercera, otro tema, si no tan doloroso por su índole, más terrorífico por su magnitud, embarga universalmente los espíritus con sobra de razón, porque queriendo la paz los hombres de buena voluntad de todas las naciones, la complejidad de la vida moderna nos ha tenido y aun nos tiene abocados al peligro de una conflagración europea o mundial que, conforme pronostican desde tiempo Ferrero y otros diversos publicistas, sería el acabóse de nuestra civilización.

Pertenece ya a la categoría de las verdades de Perogrullo que a medida que nos civilizamos se hace más ostensible y efectiva la solidaridad de las naciones. Años atrás esa aventura empresa de Italia contra Abisinia apenas si en Europa hubiera motivado más que unas reclamaciones diplomáticas o prevenciones de Inglaterra, con mira a la seguridad de su imperio colonial. Ahora, cincuenta y un Estados en la Sociedad de Naciones se declaran contra la agresión e imponen sanciones al Estado agresor.

En el delirio patriótico de la lucha, la prensa y la radio de los italianos han atribuido esa unanimidad en su contra a una confabulación de la Gran Bretaña con el bolchevismo y la masonería. Seguramente que Inglaterra es nación muy poderosa, que el bolchevismo es inconciliable enemigo del fascismo, que la masonería protege por igual a los hombres de todas las razas, con tal que no pertenezcan a la Compañía de Jesús. Pero, estos y otros factores poco o nada hubieran influido para ligar en común aspiración a tantas y tan divergentes nacionalidades, todas autónomas, si no super-estado mundial, de carácter económico y defensivo a la vez, surgido al conjuro de evangélico humanismo, no las decidiera a emitir su voto condenatorio contra una nación, gran potencia, amiga de casi todos los Estados concordantes de Europa y América.

Llevamos asaz pocos años de post-guerra para que el terror de una repetición, corregida y aumentada, no

embargue a cuantos no pescan en río revuelto. Hasta las naciones más absolutamente neutras, cual fué la nuestra, se resienten en su economía de la subversión de valores que se determinó entonces. Y en otro aspecto, no menos vital: mientras las primeras potencias se arruinan en armamentos para conservar su rango, los Estados pequeños fían en la Sociedad de Naciones la defensa de su integridad, puesto que ellos, cada uno de por sí, no podrían preservarla. Dentro de la caótica complejidad a que antes me he referido resaltan, como primordiales causas del reciente unánime acuerdo entre las naciones congregadas en Ginebra, los dos indicados motivos: la evitación de nuevos y mayores trastornos en la economía mundial y la procuración de una defensa solidaria caso de agresión contra cualquiera de los Estados conve-nidos.

Otra realidad, también comprobada, es que la sanción condenatoria de la Sociedad de Naciones, si bien de una fuerza moral incontrovertible, carecería de virtualidad bastante para paralizar de momento la acción del Estado agresor. De aquí las restricciones de carácter ejecutivo, consistentes en la privación de medios económicos y financieros para proseguir la guerra. Mas, tampoco tales restricciones serían eficaces de no salvaguardarlas un aparato militar superior en potencia al de la nación puesta en entredicho. O la inanidad, que sería el finis de la Sociedad de Naciones, o el remedio heroico de las restricciones inexorable, el cual remedio hubiera podido convertir ahora, con aterradora inminencia, el limitado conflicto italo-abisinio en gravísima conflagración europea.

Mussolini, con sus valiosos lugartenientes, salvó a su patria del bolchevismo que iba corroyendo el corazón de la juventud italiana a pasos agigantados. — Ojalá la dictadura que nos tocó en suerte hubiese sabido infiltrar el patriotismo, siquiera exagerado, en la juventud española, apartándola de la violenta y con harta frecuencia criminal lucha de clases. — Pero las dictaduras, por bien que empiecen, acaban siempre mal. Es el sino de todos los dictadores. Por eso el conde de Romanones — a quien no cabe negar alocucionadora experiencia — veía ya al señor Mussolini pudriéndose en Santa Elena, como sucesor del déspota más grande que haya surgido en la Edad Moderna.

Muy cierto que Italia necesita de expansión colonial, en bien seguramente de los territorios mismos donde la ejerza. Lo fantasmagórico en los tiempos actuales, cuando el planeta Tierra por su extensión no corresponde ya al dinamismo de sus habitantes, es que baste siempre la mera voluntad de una potencia, por grande que sea, para ejercer el mal llamado derecho de conquista, aunque se pretenda revestirlo con visos humanitarios o sincerarlo por una que otra escaramuza fronteriza. No es baladí el peligro mundial de una lucha de razas, tan trabajadas por el bolchevismo, como andan a estas horas las africanas y las asiáticas. Italia, esta moderna gran poten-

cia, llegó tarde al reparto colonial. Es la suerte de las naciones España arribó antes que nadie; y hoy — tras la quijotesca guerra con los Estados Unidos — podemos declamar con más motivo que el vate Espronceda: «Cuán solitaria la nación que un día — poblara inmensa gente; — la nación cuyo imperio se extendía — del Ocaso al Oriente...»

Ahora, desde su principio he creído que no estallaría conflicto armado entre las naciones europeas. Mas, el ritmo de los acontecimientos, tan acelerado en los últimos días, era para poner en alarma a los más optimistas. Una chispa, provocada por la exasperación de Italia contra las restricciones y su ejecución, podría llevarnos a la conflagración europea. Con el aditamento de que desaparece casi del todo la neutralidad.

Nuestros compromisos en Ginebra, acordes con la Constitución de la República, y — más aun — nuestra posición en el Mediterráneo nos sojuzgan *velis nolis* a correr el temporal, del que cuando la gran guerra pudimos zafarnos, gracias a que los beligerantes nada de trascendencia ventilaban en el *mare nostrum*. Porque, tal como se pone el mundo, con Ginebra y sin Ginebra, la aspiración a la neutralidad va resultando un mito. Obsérvese cómo la Gran Bretaña tuvo que salir de su espléndido aislamiento, y hasta cómo los Estados Unidos, con su poderío inmenso, no están muy seguros de poderse mantener ajenos al conflicto.

¿Qué hacer en aciagas circunstancias tales? ¿Basta con renunciar a la guerra como instrumento de política nacional, conforme proclama el artículo 6.º de la Constitución? A mi pobre juicio, en armonía con el artículo 7.º, hay que estar fiel y decididamente a los acuerdos de la Sociedad de Naciones. Perdónese-me la senil inmodestia de repetirme. Comentando esta materia en el segundo de mis artículos de la 1.ª serie, dije: «De ahí que, sin liberarse nuestra patria de la inexorable maldición de armarse que salvo algún pequeño Estado como Dinamarca — sobre todas las naciones pesa, su armamento debe ser por precepto constitucional, no de ataque, sino meramente defensivo, hasta donde la técnica militar permite diferenciarlos. Así, sin ir más lejos, en cita de ejemplos, se explica la previsión con que se dota de material pesado nuestra Base Naval, no — como dijeron poco ha varios periódicos extranjeros — con loca mira a soñadas alianzas, de las cuales irremisiblemente saldríamos maitrechos, sino para mantener nuestra neutralidad, en el posible evento de que el nubarrón que se cierne en el centro de Europa desplazara hacia el Mediterráneo.»

Me ratifico en lo que escribí entonces, salvo en la aspiración a mantenernos neutrales. España ha de mantenerse amiga de todos los Estados, sea cual fuere su constitución interna. Mas, por sobre de todas las amistades y conveniencias, han de prevalecer los acuerdos de la Sociedad de naciones, mientras este organismo pacifista no sea destruido por insana locura.

PEDRO BALLESTER

LAS REVISTAS DE MODAS MAS
CONOCIDAS E IMPORTANTES
LAS ENCONTRARA EN LA
TIPOGRAFIA MAHONESA

Un artículo del conde de Romanones

En «La Nación» de Buenos Aires, se publica un artículo, titulado «Santa Elena», en el que el conde de Romanones enjuicia el conflicto italo-abisinio.

Los párrafos más significativos de este artículo son los siguientes:

«No entro a analizar los términos del conflicto italoetíope, conflicto de dificultad extrema, porque el Imperio que lleva veinticinco siglos de existencia defiende con razón su independencia. Pero no es menos justificada la actitud de Italia, que obedece a satisfacer las necesidades supremas de su vida. Si Etiopía se hallara lejos de Egipto y del mar Rojo, el arreglo sería seguro. Pero Gran Bretaña necesita conservar, en el presente y en el porvenir, completamente libre la ruta India-Australia. Todo lo demás no tiene valor para ella.»

Asombran los arrestos de Mussolini, arrostrando el poderío gigantesco de Gran Bretaña. Su actitud de arrogancia magnífica mueve al mundo de admiración. Pero ante la inminencia de la guerra, que se anuncia inmediata, y de sus consecuencias, acude a la memoria el derrumbamiento de Napoleón y su triste fin. La silueta de Santa Elena se dibuja en el horizonte. Y no es un secreto para nadie que la lóbrega mansión donde Bonaparte cerró para siempre sus ojos se halla preparada para recibir otro huésped insigne, que también ocupará en la Historia un lugar señalado.»

Se cree que el alemán Disbecker murió en Barcelona de muerte violenta

Y se busca por ello a un individuo que se cree está en Valencia

Barcelona. La Policía continúa la práctica de diligencias para el descubrimiento del misterio en que aparece envuelta la muerte del súbdito alemán Disbecker, que fué hallado colgado de una viga en su domicilio, pues ahora se sospecha que puede tratarse de muerte violenta, en lugar de suicidio, como se creyó en un principio.

Se ha comprobado que Disbecker gozaba de gran confianza entre sus compatriotas de esta ciudad, y que durante la Gran Guerra estuvo encargado por el Gobierno alemán de repartir los socorros concedidos por aquella nación a los que quedaron bloqueados en Barcelona. Terminada la guerra, se le nombró tesorero de la Sociedad de Socorros Judíos, cargo que desempeñó hasta su muerte.

La policía busca a un individuo, cuyas señas tiene, y que supónese está refugiado en Valencia, pues parece que él podrá esclarecer este suceso.

Se sabe que este sujeto ha conseguido sacar, durante una temporada, una respetable suma en metafísico de los interesados en que la muerte de Disbecker no aparezca como violenta, y que últimamente pidió una respetable cantidad por la entrega de unos documentos que poseía y que comprometen a los supuestos autores del suceso. Con este dinero el individuo en cuestión desapareció de Barcelona.

Cuando la policía tenga reunidos más datos pedirá la exhumación del cadáver del alemán.

POSTALILLA

Anda y que te omdulen

Lamoneda; el camarada Lamonedada, lo dijo ayer en un mitin que ha publicado toda la Prensa:

«...y no olvidéis que ese día seis de octubre, es el mayor exponente de la raza española. Esa es la gran fiesta de la raza.»

Nosotros estamos por pensar que tiene razón Lamonedada. La verdad no tiene más que un camino. Asturias, el seis de octubre, fué la genuina encarnación de las virtudes heroicas de la Raza. Indudablemente por ese Oviedo y ese Avilés, y ese Cerro de Narauco, galopó el Cid, y Gonzalo de Córdoba. Claro, que a galope largo. Tan largo que pasaron, sin darse cuenta, los Pirineos, y aún no han vuelto.

Pero también, si bien se mira, galoparon por Oviedo las jacas colinas de los contrabandistas valientes y los bandidos generosos. Puede que a la vera de algún banco, se oye ra el trote largo del potro del Tempranillo. Pero si algún José María hubo, fué por hacer número, y porque la raza estuviera íntegramente representada.

¡Ay Lamonedada, y que cositas dices! Pero anda y cuéntale eso a los abisinios. Puede que en Ogaden te crea cualquier ras de esos que se llevan ahora.

DIKC

DE CIUADELA

DE FUTBOL

Correspondiente al Campeonato de Menorca, tuvo lugar en la tarde del domingo un partido de futbol entre los equipos locales «Minerva» y «Ciudadella».

La tarde poco propicia para los espectáculos al aire libre, pues se presentaba insegura amenazando lluvia, hizo que la entrada que se registró en el campo San Nicolás, no fuera más que regular. El resultado del partido fué netamente favorable para el «Ciudadella» por el elevado score de 8 goals a 0. El resultado señalado no refleja fielmente el desarrollo del encuentro, pues los jóvenes y animosos jugadores del «Minerva» no merecían un tanteo tan elevado, ya que durante los noventa minutos de juego desarrollaron un excelente juego, poniendo en varias ocasiones en inminente peligro la meta defendida por Agustín, y tampoco durante ellos, los del «Ciudadella» pudieron ejercer un acentuado dominio del terreno. La primera parte terminó con un goal a cero.

El partido juzgado imparcialmente merece un caluroso elogio a los jugadores minervistas por la excelente labor que en el mismo desarrollaron y por el alto nivel moral de todos sus componentes que supieron mantener durante todo el encuentro, demostrando en cada partido que celebran una mayor penetración y que en fecha no muy lejana, de seguir por este camino lo gran días de orgullo para el futbol ciudadellano.

CORRESPONSAL

Revista Deportiva Semanal
Se vende en la
Tipografía Mahonesa

Los 19 artículos de la segunda serie fueron publicados en nuestro editorial, desde el 21 noviembre de 1934 hasta el 2 de abril último.

Dr. JAIME COMAS

MEDICO OCULISTA

Permanecerá en Mahón el viernes día 25

Consulta: De 8 mañana a 6 tarde

Calle Deyá, 24

Alcaldía de Mahón

CEDULAS PERSONALES

Desde esta fecha ha quedado abierta al público la recaudación voluntaria de cédulas personales correspondientes al año en curso, todos los días laborables de nueve a trece horas en las oficinas de dicho impuesto sitas en la calle de San Jorge número 6, entresuelo.

Lo que se hace público para general conocimiento.
Mahón 21 de octubre de 1935.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 22 a las 16-45.

Madrid 22 a las 23 30

Crónica Telegráfica

El Consejo de ayer

Existía expectación entre la opinión por el Consejo de ayer. A las diez de la mañana comenzó la reunión, terminando a las 1 50 de la tarde.

Al salir del Consejo algunos ministros parecían contrariados.

No pasa nada, dice Gil Robles

Al salir el señor Gil Robles los periodistas acosaronle para lograr una referencia de lo tratado.

El señor Gil Robles les dijo—pero cuando se van ustedes a acostumbrar a creer que no pasa nada.

El señor Velasco da algunas referencias

El señor Martínez Velasco corroboró la afirmación del señor Gil Robles de que no pasa nada. En el Consejo nos hemos ocupado del plan parlamentario.

Habla el señor Lerroux

Al salir el señor Lerroux rodearonle los periodistas, los cuales le dijeron que se hacían muchos comentarios sobre la nota facilitada el viernes último por el señor Chapaprieta. Preguntósele si el Gobierno plantearía el asunto por su propia iniciativa ante el Parlamento. No, contestó el señor Lerroux, esto sería hacer el globo a ciertas minorías.

Añadió el señor Lerroux, si las minorías quieren plantear el asunto están en su derecho al hacerlo y el Gobierno les contestará con toda claridad, también hablarán otras personas que no sienten prisas ni impaciencias. Yo sé esperar, como lo he probado distintas veces, me fortaleceré en la espera, mientras que los intrigantes se irritan durante ella, poniéndose nerviosos.

Lucía amplía las referencias dadas por el señor Velasco

El señor Lucía facilitó la referencia verbal siguiente del Consejo de ayer:

El señor Lerroux informó del canje de notas con Venezuela.

Hablóse después de la situación internacional que parece mejora dentro de su gravedad.

El señor Lerroux dió cuenta de la entrevista celebrada con el señor Mada ríaga.

El señor De Pablo Blanco, expuso ampliamente la situación de Cataluña, según un voluminoso informe del Gobernador General. La situación social en aquella región es satisfactoria aun que hoy se ha visto turbada con un atentado personal.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6:30 y 9:30. DOS SESIONES POPULARES. ENTRADA UNICA 50

SOBRENATURAL

Film Paramount de MISTERIO y UN GRANDIOSO DRAMA DE COW BOYS.
De no llegar vapor mañana, se dará el siguiente programa:
Se proyectarán dos estupendos dramas de cow boys titulados: EL RANCHO DINAMITA y ESTABA ESCRITO según la novela de ZANE GREY
Sábado, sábado, sábado: EL REFUGIO Grandiosa obra HABLADA EN ESPAÑOL

TRIANON

AVISO Se suspenden las sesiones anunciadas para hoy por no haberse recibido el programa
PROXIMO SABADO: MONUMENTAL PROGRAMA EN ESPAÑOL

La reina y el caudillo y Así es Hollywood

DOS PELICULAS TOTALMENTE HABLADAS EN ESPAÑOL

Nota de la Presidencia del Consejo

En la Presidencia del Consejo facilita ron la siguiente nota:

«Habiendo legado oficialmente a poder del Gobierno una denuncia suscrita por un extranjero, cuya personalidad no consta de un modo auténtico en España, en la que se refiere a acusaciones contra determinadas personas por supuestas irregularidades cometidas con ocasión del ejercicio de funciones públicas, el Gobierno ha trasladado, por oficio, esta denuncia al fiscal, con el propósito de que practique la más amplia y escrupulosa investigación.»

A las nueve y media de la noche recibió a algunos periodistas el jefe del Gobierno. Los informadores solicitaron del señor Chapaprieta si podía facilitar algunos detalles relacionados con la nota que acababa de dar a la Prensa, y que había producido bastante expectación en los pasillos de la Cámara. El jefe del Gobierno dijo:

—Nada tengo que agregar a la nota. Como en ella se dice, se trata de una denuncia formulada por un señor extranjero, desconocido e inexistente para el Gobierno, que recoge algunos rumores que venía circulando hace tiempo y que se refieren a la cuestión de jugo. Las presuntas personas aludidas se han dirigido al Gobierno con el ruego de que el asunto pase íntegramente a los Tribunales, y que éstos aclaren las responsabilidades que puedan derivarse de esta enojosa cuestión. Es inútil que traten ustedes de saber nombres, porque tratándose de un asunto que está en manos de los Tribunales, entra en el secreto del sumario, y yo calculo que la censura no permitirá que se fantasee alrededor de asunto tan delicado.

Sección Administrativa de Primera Enseñanza de la Provincia de Baleares

CIRCULAR

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Ordenación de pagos de la Presidencia e Instrucción Pública, de fecha 10 de los corrientes, de acuerdo con la Ley de Restricciones, los maestros nacionales de esta provincia, deberán remitir a esta Oficina antes del día 5 del próximo mes de noviembre, una declaración jurada, por duplicado, a tenor del modelo siguiente:

D... Maestro nacional de... en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.º del Decreto de 28 de septiembre último.

Declaro bajo juramento: Que con cargo a los presupuestos del Estado, Provincia o Municipio y organismos oficiales, tanto en activo como en pasivo percibe lo siguiente:

- Sueldo como Maestro nacional... pesetas.
- Gratificación por adultos... ptas
- Gratificación por graduada... ptas.
- Gratificación por... ptas.
- Gratificación por... ptas
- Total pesetas....

Lo que se publica en este periódico oficial, para conocimiento de los interesados, a los que se advierte que no serán incluidos en nómina del mes próximo, si no han cumplimentado este servicio en la fecha indicada.

Palma de Mallorca 19 de octubre de 1935.—El jefe de la Sección, José Fernández.

RADIO

Su receptor quedará nuevo si confía la reparación a persona competente.
Santa Cecilia 26

Crónica local y general

Comida íntima

En el espacioso salón del Casino Consey tuvo lugar ayer a la una y media de la tarde una fraternal comida organizada por las clases del Ejército y auxiliares de los cuerpos de la Armada, toman do asiento ciento veinte comensales.

La mesa colocada en forma de M, estaba cubierta con telas de los colores nacionales así como también el salón.

Durante el agape reinó franca alegría, fué un acto simpático y de verdadera cordialidad entre la Marina y el Ejército.

El menú servido bajo la dirección del inteligente conserje nuestro amigo don Damián Borrás, fué el siguiente:

Entremeses variados; Canelones, Huevos con pimientos morrones, Ternera empanada, Vinos, postres, café, copa y cigarro.

Los comensales quedaron satisfechos del excelente servicio.

La mayor parte de los comensales se trasladaron luego a la Base Naval en donde visitaron algunas dependencias de los submarinos y los destructores.

Se dieron muchas vivas.

Donativo

El patrón de la barca de «bou» «Dos Hermanos» nuestro amigo don Juan Llabrés Capdevila, regaló el domingo pescado de varias especies al Hospital Civil de esta ciudad.

Es de agradecer el rasgo noble y generoso del mencionado patrón.

De viaje

En la moto nave «Ciudad de Alicante» han marchado esta mañana para Barcelona, cuarenta y tres pasajeros, entre ellos doña Francisca Ruiz de Carnet y los artistas que forman la compañía «Espectáculos Jaime Planas».

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimientos de Infantería Baleares número 39 y Grupo de Ingenieros número 2.

Guardia Aduana: Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Carlos Tojar.

Imaginaria: Comandante de Artillería don Francisco Cisneros.

Visita Hospital. 3.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Película prohibida

El Excelentísimo señor Director general de Seguridad con fecha 14 del actual ha prohibido la proyección de la película titulada «Colón Traicionado» de la Casa Werner Bros.

Concesión de una gran cruz

Su Excelencia el Presidente de la República firmó, el día 18 del corriente mes, el decreto concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al Contralmirante de la Armada y Jefe de esta Base Naval don Guillermo Díaz Arias Salgado.

Le felicitamos atentamente.

Cuidado con los perros!

Anteayer una niña fué mordida por un perro perteneciente a un vecino de la calle de Santa Cecilia.

Denunciado el caso el señor Alcalde dispuso que el can fuera sometido a observación.

Patronato para el Homenaje a la Vejez del Marino

La reunión ordinaria de la Junta ha sido fijada para el día 30 octubre actual, convocando por este anuncio a todos los miembros.

El libro de actas, las cuentas y comprobantes estarán expuestas desde tres días antes en los locales de la Subdelegación Marítima.

Mahón 22 de octubre de 1935.—El Presidente, Federico Garay.

Fomento del Turismo DE MENORCA

Se necesita un muchacho de 10 a 12 años, sabiendo leer y escribir, para desempeñar las funciones de «Botones».

Presentarse en las oficinas, Doctor Llanós 1 (antes San Fernando), de 9 a 12 de la mañana.

PARA VENDER

TIENDA DE COMESTIBLES

Bélgica, 30

Informes en la misma.

SALON VICTORIA

SABADO: 6:30 y 9:45. DOMINGO: 3:30, 6:30 y 9:45. LUNES: 6:30 y 9:45

Una película española, tan perfecta como «Crisis mundial»

RUMBO AL CAIRO

Una film de BENITO PEROJO. Una estrella de 16 años: MARY DEL CARMEN. Dos artistas conocidos: MIGUEL LIGERO, RICARDO NUÑEZ... Y las bellezas naturales de MALLORCA.

JUEVES DIA 31: LA DOLOROSA. (Completamente diferente a la zarzuela)

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

INAUGURACION DE LAS SESIONES DE CINE AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS

JUEVES DIA 24 DE OCTUBRE DE 1935

A las 6:30 SESION ESPECIAL A las 9:45 SESION POPULAR DOS PELICULAS DOS

CONDUCTA DESORDENADA por Spencer Tracy y Sally Eilers

MI DEBILIDAD comedia musical por LILLIAN HARVEY

SABADO: CRUZ Y ESPADA hablada y cantada en español por ANITA CAMPILLO y JOSE MOJICA.

LOS HERNIADOS DESENGAÑADOS...

Sea cualquiera el medio con que se hayan cuidado infructuosamente, en cualquier estado en que se hallen, sobre todo si ya han sido vanamente operados o han usado con desagrado, molestias, sin eficacia y hasta con peligro toda clase de braqueros, emplastos o vendas, les conviene visitar al **Especialista Herniario de París Sr. A. B. GASPAR** cuyos procedimientos naturales y científicos aseguran la **reducción integral** de todas las hernias. Su salud exige visite sin demora al **reputado especialista A. B. GASPAR** en:

PALMA, miércoles 23 octubre, **HOTEL ALHAMBRA**.
MAHON, viernes 25 octubre, **HOTEL BUSTAMANTE**.
CIUADADELA, sábado 26 octubre **HOTEL FANER**.

A. B. GASPAR, Especialista Herniario, 8 Rue Stanislas, 8, PARIS.

Procedimientos racionales de absoluta eficacia contra las varices, varicoceles, hidroceles, eventraciones.
Contención racional de la pared abdominal.
Corrección de la caída del estómago, de las desviaciones y del descenso o caída de la matriz.

Recibido, enviado desde el extranjero, un escrito al que acompañaba una carta con unas fotografías.

El documento, la carta y las fotografías exponían la comisión de delitos y se pretendía que estas últimas, las fotos, justificaban la autenticidad de los hechos que se delataban.

El Presidente de la República puso el asunto en manos del Gobierno y éste dio traslado al Fiscal General de la República para que este alto funcionario de justicia iniciara la tramitación legal procedente.

Datos y explicaciones

Firma la denuncia una persona insolvente para nosotros, continúa el Jefe del Gobierno.

No obstante tramitamos la acusación, le damos curso judicial, la sometemos al enjuiciamiento legal y esperamos tranquilos el fallo que en su día recaerá.

Puede haber politiquería rastrera

Hace nuevamente uso de la palabra el señor Pérez Madrigal y llama la atención del Congreso respecto a uno de los aspectos que ofrece esta ya batallona cuestión.

Denuncia el señor Pérez Madrigal que la denuncia en cuestión, a la que aludía la nota oficiosa dada el viernes, forma parte de una campaña innoble e insidiosa, de carácter personal y de baja politiquería en contra del señor Lerroux.

Goicoechea atiza el fuego

Vuelve a la carga el monarquizante señor Goicoechea y dice:

Nosotros quisiéramos saber los nombres de las personas que han desempeñado funciones públicas y que fueron aludidas en la repetida nota facilitada el viernes.

Este asunto debió tener importancia cuando S. E. el Presidente de la República lo pasó al gobierno y éste le dio publicidad después de trasladarlo a la fiscalía.

De la publicidad han de sobrevenir necesariamente las naturales consecuencias y como el asunto está ya en el Parlamento debe nombrarse una comisión de diputados para que lo aclare todo.

Chapaprieta asiente

Para contestar al señor Goicoechea toma nuevamente la palabra el Jefe del Gobierno.

Lejos de arredrarse, ni intimidarse por las retenciones y los eufemismos de Goicoechea, el señor Chapaprieta le responde que el Gobierno es el primer interesado en que se liquide cuanto antes a la luz del día este asunto. Esta actitud la ha demostrado palmariamente el Gobierno en el triple concepto de haber admitido la denuncia, haberla cursado con arreglo a la ley y haberle dado es todo parlamentario.

Tercia don Miguel Maura

El ex ministro y jefe del partido con servidor don Miguel Maura interviene en el debate y se produce al tenor siguiente:

Debe aclararse todo y sacar del entre dicho a la República.

Especialmente nos interesa a nosotros señores diputados, hablar aquí antes que en la causa lo haga el señor Fiscal. En ello, señores diputados, va nuestro honor.

El señor Gil Robles puntualiza

El ministro de la Guerra habla razonadamente y explica y justifica el proceder del gobierno desde el momento en que recibió la denuncia.

Y toda vez que el asunto está en el parlamento, estoy conforme, dice Gil Robles, en que se nombre una comisión de diputados para que proceda a cuantos esclarecimientos se crean convenientes.

Creo conveniente advertir que la denuncia de que tratamos se refiere al mes de Agosto del año 1934.

¿Quiénes quedan en entredicho?

Afirma el señor Maura (don Miguel) que han quedado en entredicho todos los que ejercieron funciones públicas en 1934.

El señor Barcia dice tendenciosamente que la responsabilidad alcanza a todos los gobernantes que han pasado por el poder a partir de 1934.

—No señor, dice Gil Robles, la responsabilidad que pudiera haber no sería para todos los gobernantes desde 1934 sino sólo para los de dicho año.

El punto de vista del señor Barcia

El jefe de la minoría de izquierda república se expresa en la forma siguiente:

Debe salvarse el prestigio de los partidos porque estas cosas solo afectan a las personas.

No cabe aducir que el firmante de la denuncia era un chantagista porque esto sería muy comprometedor para toda persona solvente moralmente y de responsabilidad que se hubiera relacionado con él.

Los partidos solo pueden tener responsabilidad por su actuación anterior o posterior a los hechos.

Huyendo de la quema

Interviene de nuevo el jefe de la Ceda y ministro de la Guerra.

Nosotros, dice el señor Gil Robles, en 1934 no formábamos parte del gobierno, ni estábamos representados en el gabinete ministerial (pero lo apoyaban con sus votos.)

Ahora, sigue don José María, nos en teramos de todo, once horas después de haberse puesto en manos del Fiscal

General de la República la consabida denuncia.

Varias intervenciones

Por la minoría catalana regionalista interviene el señor Cambó. Se muestra contrario al nombramiento de una comisión parlamentaria y alude al procedimiento que a tenor de la Constitución debe seguirse para acusar a los ministros.

De este discurso intenta deducir el señor González López que Cambó ha acusado a los ministros.

Don Miguel Maura acepta el nombramiento de una comisión parlamentaria.

El señor Lerroux anuncia que solo hablará donde y como proceda y que al hacerlo será sobre pruebas fundadas.

Estrategia y táctica política

Maniobras en el parlamento

Subte fugtos y huídas por la tangente

Vuelve a la carga con ímpetu el izquierdista señor Barcia y en una huída por la tangente acusa al señor Lerroux de que durante la rebelión separatista de Barcelona en octubre del año pasado insinuó a las autoridades de Cataluña el procedimiento para inculpar al señor Azaña.

Ya en plena maniobra político-parlamentaria, los esfuerzos del señor Barcia, cada vez más impulsivo, tienden a sugerir al gobierno la idea de pedir so lidaridad a todos los sectores que forman la mayoría. Habla de la solidaridad respecto al asunto palpitante por creer que la Ceda se desentenderá de la cuestión.

El señor Goicoechea secunda los ar dides y estratagemas de su acérrimo enemigo político el republicano izquierdista señor Barcia.

Se da cuenta de la maniobra el señor Gil Robles y se resiste a la idea de pedir solidaridad hasta que se conozcan todos los hechos.

Se producen repetidamente incidentes leves entre los radicales y los izquierdistas.

El señor Orozco defiende al partido radical y dice que saldrá incólume de esta cuestión.

El absolutista cavernícola señor Ro dezo anuncia en tono sibilítico que este asunto hundirá al gobierno y al partido radical.

Final; comentarios después de la sesión

Se acuerda nombrar una comisión investigadora con arreglo al artículo 48.

Se pasa al orden del día y se suspende de la sesión por 40 minutos. Al reanudar la el Presidente de la Cámara trata inútilmente de que se discuta el proyecto sobre el azúcar, lo que no es posible porque el salón de sesiones ha quedado desierto. Y se levanta la sesión a las 8'45 de la noche.

Después de terminada se levantó una tempestad de comentarios vivísimos.

Se ha formado una comisión parlamentaria investigadora en la que están representadas todas las minorías.

GAS

No se pueden olvidar las ventajas del

Agua caliente al instante

CALENTADORES A GAS

Temperatura ideal

ESTUFAS A GAS

Comidas sabrosas y pastelería

COCINAS Y HORNOS A GAS

Siempre el GAS para toda clase de calefacciones.

CALEFACCION CENTRAL

Calidad y garantía

Proyectos y presupuestos gratis

GUILLERMO J. ORFILA

Plaza P. Iglesias, 13 - 14

MAHON

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 22 de octubre de 1935

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'10
Dollars id.	7'35
Liras id.	59'70
Interior serie A	80'15
Id. id. B	80'15
Exterior serie A	99'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	101'15
Id id B id id	101'00
Id id A 1928	99'75
Id id B id	99'75
Id id A 1931 (1920)	99'75
Id id B id	99'75
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	111'25
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	99'75
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	103'85
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	55,75

Muchacho

Para recados, se necesita, calle Prieto y Caules, número 88.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 22 de octubre de 1935

Interior 4 p. 100 A	80'15
» B	80'15
Exterior 4 p. 100 A	99'50
» B	99'50
Amortizable A 1927	101'00
» B 1927	101'00
» 4 p. A	100'00
» B	100'00
Obligaciones Norte Prioridad	56'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	111'25
Id. id. id. 5 p. 100	99'75
Id. id. id. 6 p. 100	103'85
Francos cheque París	48'35
Liras » Roma	59'70
Dollars » New York	7'34
Libras » Londres	36'10
Reichmarks Berlín	0'00

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	243'00
Onzas y sus fracciones	243'00
Isabelinas	244'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925 (Empréstito 100.000 pesetas)	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	102	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	101	
» Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre	100	101	
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	103	
» Acciones «Sdad. General de Alumbrado»	100	104	
» Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferreñas	16		
» Crédito Mercantil de Menorca	56		

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
 AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABAÑA
 Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

JABON DE SALES DE CARABAÑA
 ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
 Pastilla pequeña, 0,30. Grande, 1,25 pesetas.
 De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

Propietarios: **Hijos de R. J. Chávarri**
 Dirección y Oficinas: **MONTERA, 50. MADRID**

Crédito Mercantil de Menorca

Corresponsal del Banco de España

Nos encargamos de la conversión de títulos de las Deudas Amortizables al cinco por ciento

Emisión 1900 (canjeada en 1931) y 1917 (" " 1928)

en otros de la nueva Deuda Amortizable al 4 por ciento neto. Ha terminado el plazo para la opción al reembolso.

goleta norteamericana para cerciorarse si aquellos charlatanes engañaban o no.

Y consiguió su objetivo. Vivió en Norteamérica unos cuantos años y aprendió el oficio de tejedor. Corrió luego por otros países enrolado como marinero. Y, en estas andanzas, sin darse cuenta apenas, volvió al punto de partida. La llegada a las playas menorquinas y la filial satisfacción de abrazar a sus viejos padres le decidieron quedarse para siempre a su lado, invirtiendo en la industria que con habilidad ejercía el dinero que en sus años de ausencia ahorró.

Este desplazamiento habíale proporcionado una agudeza tan sutil que adivinaba las consecuencias más lejanas que tendría cualquier asunto que comenzaba a desarrollarse.

Por eso corrió en seguida a la familia para convencerla de cuán equivocada estaba la muchacha. No acertó a explicarse su fracaso.

Ningún familiar quiso ayudarle en su empresa. Con cristiana mansedumbre acogieron la idea del encierro. Tanta era la satisfacción que sentían que al recibir la visita del pariente rico— así le llamaban — apenas quisieron oírle.

— ¡Estás endemoniado! Así finalizaron las pocas palabras que con él cruzaron.

— ¿Alguien está interesado en que esto se realice — pensaba. Pero yo no he de consentirlo.

Si sorpresa le causó la actitud de sus parientes mayor la tuvo cuando fiado en sus razonadas frases

LIBROS

AL MEJOR POSTOR

Por Ruby M. Ayres

Las novelas de esta escritora, que han alcanzado una popularidad asombrosa en un período de tiempo relativamente escaso, son de latente interés y cada una de ellas es un aspecto de determinado núcleo de alta distinción. Una comedia social en la que el amor y las exigencias de una vida de desmedidas ambiciones ponen un matiz dramático profundamente humano.

«Al mejor postor» es un hogar al gairete integrado por dos hermanos irreflexivos que se encuentran con una importante herencia de sus padres, pero sin disposición para administrarla y asegurarse un porvenir, por lo que, fieles a la natural inclinación de toda su vida, pronto acaban con ella, dilapidándola. Entonces es cuando se plantea para ellos el verdadero problema de la existencia. El hermano, un holgazán, incapaz de nada útil, la muchacha, una criatura irreflexiva que, a pesar de todo, ama el hermano, al extremo de que, renunciando al novio de sus ilusiones, consiente en el matrimonio con uno de los pretendientes ricos que la asedian, con el mejor postor, que pagará las deudas del hermano y le librará de la deshonra.

Los problemas del holgazán quedan solucionados, pero no los del corazón de la muchacha.

Sin embargo, en aquel triste matrimonio encuentra el secreto de su dicha.

Publicada en la colección «La Novela Rosa». Un volumen en rústica, 1'50 pesetas.—Editorial Juventud, S. A. Provenza, 121 Barcelona.

TIZY Y YO

Por Claude Vela

Una novela escrita con fervor revelando un temperamento sensitivo que sabe trasladar el libro, en bellísimas imágenes, saturadas de dulce melancolía, el sentimiento del paisaje y de las cosas que formen su ambiente.

«Tizy y yo» es un aspecto de la vida de actualidad, entre elementos ofensivos que rebosan juventud y dorados optimismos que aunque aman, la novia y el novio, tiemblan ante la austera perspectiva de una vida de hogar, y reparan su tiempo entre el cine, el bar y la oficina. Se casan y, sin una mano reflexiva que la guíe, la nave del matrimonio pronto se va al garete. Han de distraer el tedio en una vida de nuevas sensaciones. El divorcio. ¿Y... después?

Por fortuna, entre esa alocada juventud, víctima del medio ambiente, aparece un ángel bueno, educado en otra esfera, y cuyas ansias reclaman constantemente la actividad en bien de los que sufren y no encuentran en la vida la dicha, accesible a todos, y ese ambiente se purifica por una corriente regeneradora. El hada bienhechora se ve compensada también con un idilio amoroso, y se establece una comunidad unida por los más estrechos lazos fraternales.

Publicada en la Colección «La Novela Rosa».

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Rosa» Un volumen en rústica 1'50 pesetas. Editorial Juventud, S.A. — Provenza, 121.—Barcelona.

Noticias de todas partes

NOTICIAS DESMENTIDAS POR LOS CENTROS OFICIALES ITALIANOS

Roma.—(Vía Italcable.)—La Agencia Stefani publica la siguiente información: «Algún periódico extranjero ha publicado una noticia, procedente de fuente oficial abisinia, según la cual los aparatos de bombardeo del ejército italiano, han destruido la ciudad de Damot, habiendo quedado arrasadas siete mezquitas que existían en su recinto.

Según las mismas informaciones que han reproducido algunos periódicos europeos, los bombardeos aéreos han causado víctimas entre las poblaciones civiles y se ha hecho uso, por los italianos de gases venenosos.

Todas estas noticias, francamente tendenciosas, son desmentidas de un modo rotundo en los centros oficiales.

ES ABSUELTO UN SOLDADO QUE MATO A UN COMPAÑERO POR IMPRUDENCIA

Oviedo.—Hoy se celebró un Consejo de guerra en que fué absuelto el soldado de Artillería Rogelio Espert, acusado de homicidio por imprudencia con motivo de haber matado a su compañero de armas Emilio Garreta al dispararsele a Rogelio un arma que empuñaba.

UN OBRERO MUERTO Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO CUANDO INSTALABAN UNA CALDERA

Jaen.—Cuando los obreros Rafael Palma Martínez, de dieciséis años, y Antonio Herrera Arauce, de cincuenta y seis, trabajaban en la instalación de una caldera, ésta se desprendió, alcanzando a los dos obreros. El primero falleció en el acto y el otro quedó gravísimamente herido.

SE HA CONCEDIDO EL BENEFICIO DE PRISION ATENUADA A EDA URBANI

Barcelona.—El auditor de la División ha concedido los beneficios de la prisión atenuada a la italiana Eda Urbani, que fué detenida en Valencia acusada de espionaje. Eda Urbani ha sido trasladada a su domicilio con guardias de vista.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'95

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA WANDON

CASAS RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Ferretería y Bateria de cocina
Papeles para decorar habitaciones
Vidrios

Pinturas, Esmaltes y Barnices

Agencia de la «International» Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL

Pintura Verde Gardenillo (Especialidad)

Radio «Castilla»

11 Y MARGALL, 26

TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

LA EQUITATIVA

Seguros de Vida : Accidentes : Incendios
FUNDACION ROSILLO

¿Desea Ud. un buen seguro? Consulte sin pérdida de tiempo a su Agente en Menorca

L. Catchot Sintés. — Ramirez, 17. — Mahón

quiso que los padres de la muchacha no consintieran jamás una decisión que él llamaba capricho de mujer incoente. Y fiado en que aquellos seguirían en su obstinada actitud intentó que no reunieran ningún consejo de familia. Así no se llevarían para siempre a *na Marieta* a la que profesaba gran cariño.

Mossen Billi le llevó la delantera. Convenció a los cónyuges de que Dios, para poner fin a sus mundanas discusiones, había decidido que su hija se alistase en la legión de religiosas de Santa Clara.

—Es en el convento—decía con dulzura—donde las vírgenes se olvidan de las miserias mundanas para conocer las grandezas del cielo. Sólo ellas—las elegidas—logran ese favor divino. Y *na Marieta* es de las escogidas. Y vosotros sois los padres de una futura santa.

No hubo medio de contrarrestar el rápido asentimiento. Las palabras del cura tuvieron mayor influencia que los razonamientos del pariente, gracias al cual gozaban del auge económico que rápidamente los elevaba en su condición social.

Furioso salió de la entrevista. El rector de la parroquia había vencido a los padres de la joven. Su poderosa influencia moral y las palabras dichas con dulzura fueron bastantes para conformar a sus parientes. ¡Maldito cura! Pero, no. No era tan malo como suponía.

Iba luego su pensamiento hacia el señor Balet. ¿Podría ser él? Desvanecíase luego su presunción

para volver a la figura bonachona del sacerdote. Este es el causante ¡No hay duda!

Y así, en cavilaciones, mortificaba su cerebro al mismo tiempo que pretendía hallar un medio que librara a *na Marieta* de la reclusión conventual.

—No podía ser. Conforme ella; conformes sus padres y de una imbecilidad el resto de la familia, a la que sin dificultad convenció el capellán ¿qué podría hacer él? ¡Rabiar! Nada más que rabiar.

Pero más frenético estaba en *Vim*. Ya no lograría su propósito. Despreciado por ella y, en la puerta del noviciado, perdió toda esperanza. ¡Maldita suerte!

En dos años de vida ciudadana ocurrió todo esto.

Llegó la primavera. Cuando todas las flores abren sus pétalos y esparcen pródigas sus agradables perfumes y los alegres pajarillos entonan satisfechos un himno a la Libertad, las puertas de Santa Clara se abrieron para encerrar a otra flor humana de rosadas mejillas y de dorados cabellos.

Rezaban cada día por la novicia sus padres, mitigando así el dolor humano que está por encima de todo sentimiento religioso.

Seguía maldiciendo al cura su pariente. Y en *Xim*, apesadumbrado, vagaba por las calles con el fatal estigma de una enfermedad ya incurable...

es una marca mas



HIJOS DE I. SINTE